



# Refrigerator N4000 Series

User Manual



## DECLARATION OF CONFORMITY

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of;

THETFORD B.V.

Address: Nijverheidsweg 29, 4879 AP, Etten-Leur, The Netherlands  
Telephone: (+31) (0)76 5042 200 Fax: (+31) (0)76 5042 300

Product Types; Absorption Fridges  
Model Number/Description; N3000 and N4000 Series

The products mentioned in this declaration are in conformity with;

- ECE Regulation 10  
Based upon standard(s) EN 50498
- EMC Directive 2014/30/EU  
Based upon standard(s) EN 55014-1  
EN 55014-2  
EN 61000-3-2  
EN 61000-3-3
- Low Voltage Directive 2014/35/EU  
Based upon standard(s) EN 60335-1  
EN 60335-2-24  
EN 60335-2-102
- Gas Appliance Directive 2009/142/EC (until 20 April 2018)
- Gas Appliance Regulation (EU) 2016/426 (from 21 April 2018)  
Based upon standard(s) EN 732
- RoHS2 Directive 2011/65/EU
- CE CN3117, issued by KIWA Nederland B.V.

Type approval:  
E4-10R05 3063

Notified body:  
KIWA Nederland B.V., Apeldoorn, The Netherlands

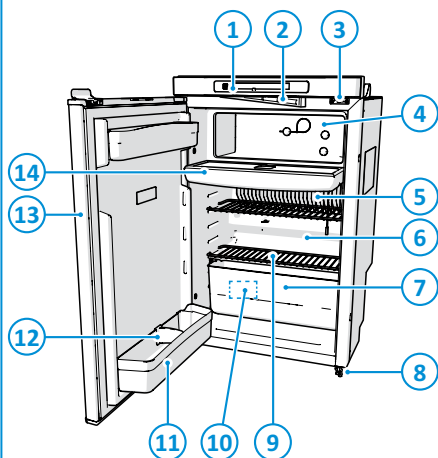
Name : S. CORDELLIE  
Title/Position : CEO  
Place & Date of Issue : Etten-Leur (NL), March 11, 2020

Signature

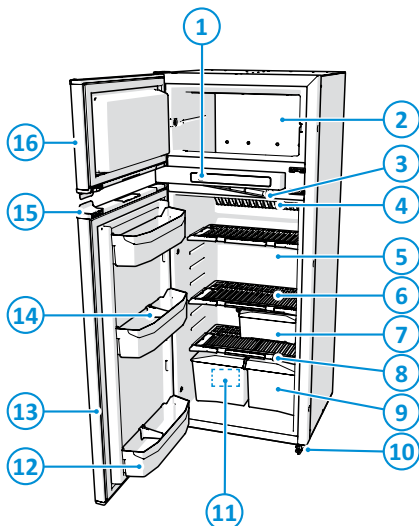
A large, stylized handwritten signature in black ink, appearing to be "S. Cordellie". The signature is written over a horizontal line and extends significantly to the left and right.

Declaration of conformity N3000 and N4000 Series

## 1 Model A

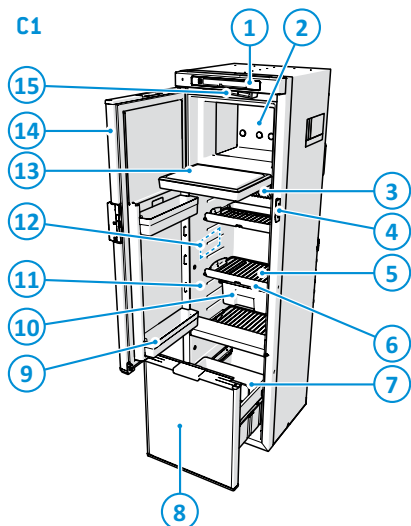


## 2 Model B

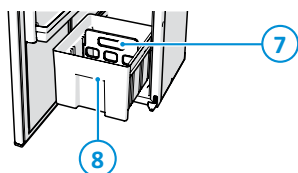


## 3 Model C1 and C2

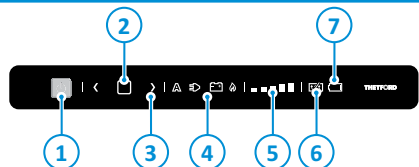
### C1



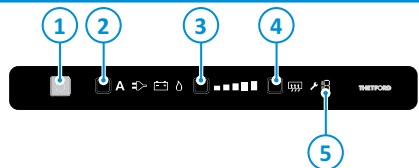
### C2

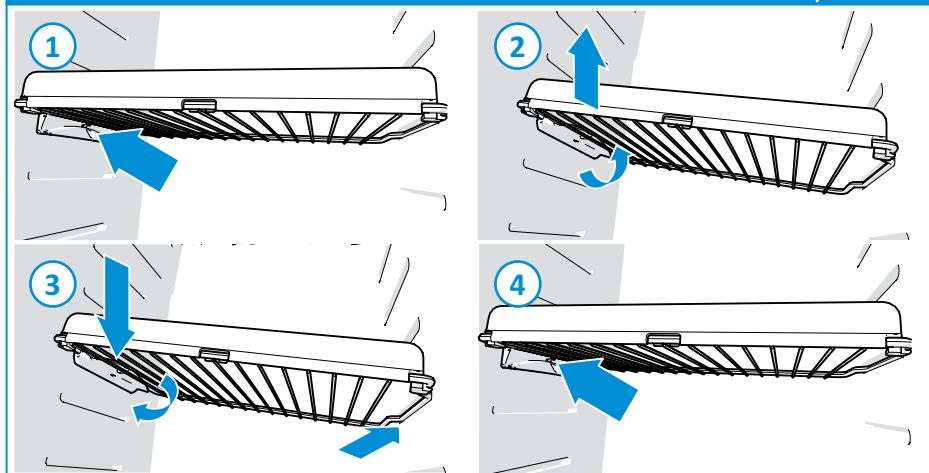
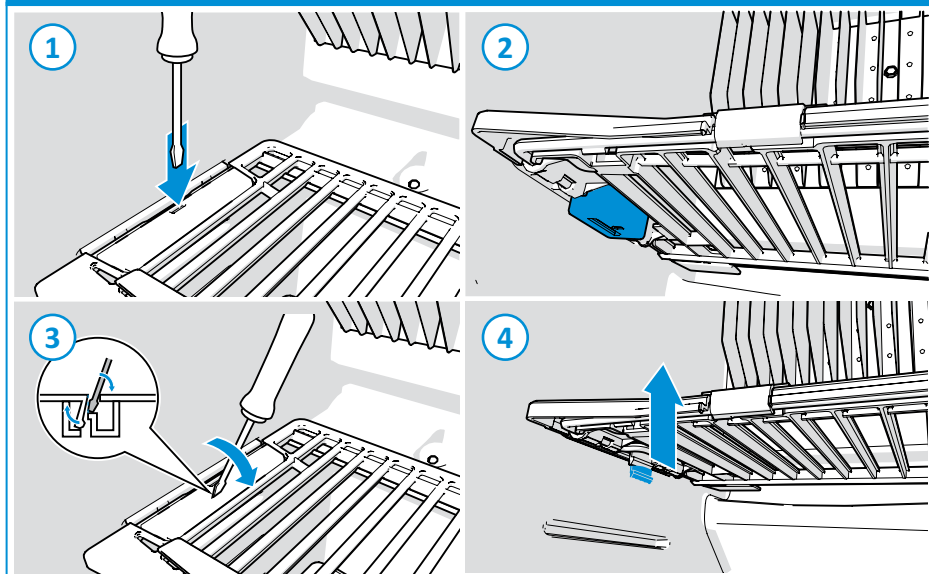


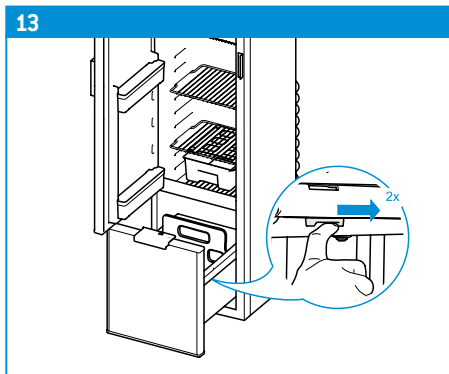
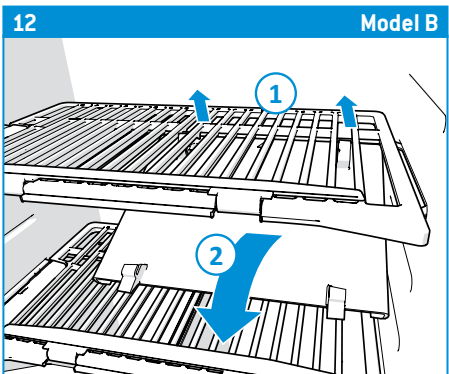
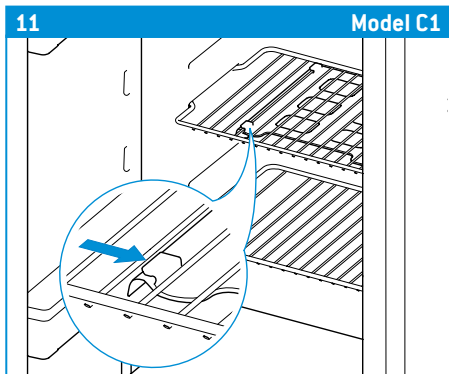
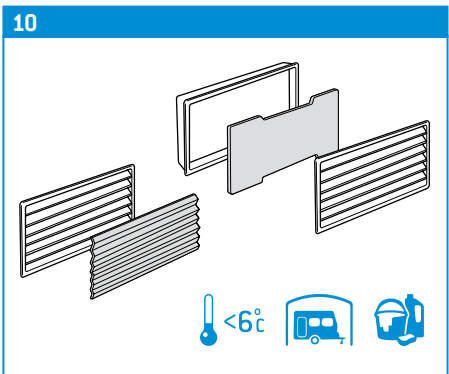
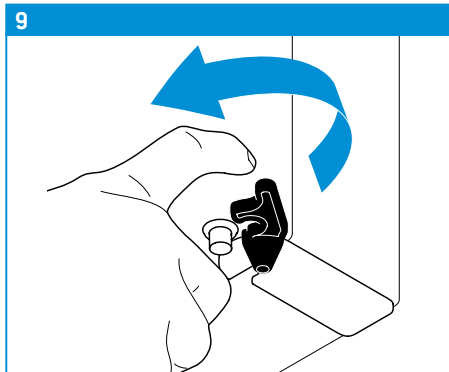
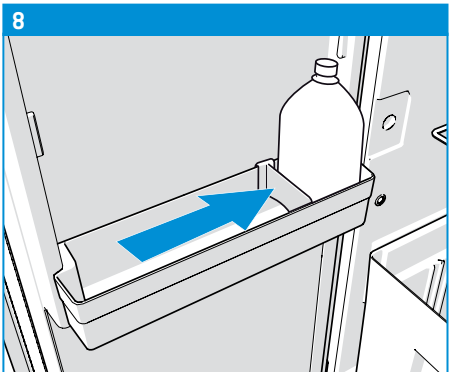
## 4 LED



## 5 LCD









# SV

## Översättning av original bruksanvisning

### Innehåll

|    |                                  |    |
|----|----------------------------------|----|
| 1  | Inledning.....                   | 3  |
| 2  | Symboler.....                    | 4  |
| 3  | Säkerhet.....                    | 4  |
| 4  | Huvudkomponenter.....            | 6  |
| 5  | Konfigurera ditt kylskåp.....    | 7  |
| 6  | Energikällor.....                | 8  |
| 7  | Kontrollalternativ.....          | 9  |
| 8  | Användning av kylskåpsdelen..... | 9  |
| 9  | Använda frysacket.....           | 10 |
| 10 | Under körning.....               | 11 |
| 11 | Vinteranvändning.....            | 11 |
| 12 | Underhåll och rengöring.....     | 11 |
| 13 | Avfrostning.....                 | 12 |
| 14 | Felsökning.....                  | 13 |
| 15 | Förvaring.....                   | 14 |
| 16 | Garanti och service.....         | 14 |
| 17 | Tekniska specifikationer.....    | 16 |
| 18 | Avfallshantering.....            | 17 |

### 1. Inledning

Det här är bruksanvisningen till ditt Thetford-kylskåp. Läs säkerhetsanvisningarna och informationen om användning och underhåll av kylskåpet noggrant innan du fortsätter. På så sätt kan kylskåpet användas säkert och effektivt. Behåll den här bruksanvisningen för framtida referens.

Den senaste versionen av denna bruksanvisning finns på [www.thetford.com](http://www.thetford.com).

## 2. Symboler

Förklaring till symboler:



**Varning.** Risk för allvarlig personskada och/eller skador.



**Var försiktig.** Risk för skada på person och/eller föremål.



**Var uppmärksam.** Viktig information.



**Obs!** Information.

## 3. Säkerhet



Denna apparat får användas av barn från 8 år och uppåt, personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga och/eller brist på erfarenhet och kunskap endast om de övervakas eller har fått anvisningar om säker användning av apparaten och förstår de möjliga riskerna.



Håll barn under 8 år borta från apparaten, såvida de inte övervakas hela tiden.



Låt inte barn leka med apparaten. Barn kan fastna och eventuellt kvävas.



Låt inte barn rengöra eller underhålla utrustningen oövervakade.



Använd inte lådan som pall eller steg.



Använd endast delar som tillhandahålls av tillverkaren.



Ändra eller justera inte något på apparaten, såvida inte ändringen har godkänts av tillverkaren eller en representant för tillverkaren.



När du kör är det endast tillåtet att driva kylskåpet på gas om fordonet är utrustat med en enhet för säkerhetsstängning enligt gällande lokala föreskrifter.



Om du känner gaslukt: Stäng genast ventilen på gasflaskan, släck eventuella lågor, använd inga elektriska enheter eller någon belysning, öppna alla fönster och lämna rummet. Kontakta kundtjänsten i ditt land eller det land där du befinner dig.



Om du känner en stickande lukt från kylsystemet: Stäng av kylskåpet, släck eventuella lågor och ventiler ordentligt med hjälp av ventiler, fönster och dörrar. Kontakta kundtjänsten i ditt land eller det land där du befinner dig.



Se till att markisen har tillräcklig ventilation om kylskåpsventilerna finns inuti markisen.



Blockera inte luftventilerna.



Kör inte kylskåpet på gas när fordonet befinner sig inomhus.



Om strömsladden skadas måste den bytas ut av tillverkaren, dennes serviceombud eller av någon annan behörig person för att undvika fara.



Förvara inte explosiva ämnen, såsom aerosolbehållare med brandfarligt drivmedel, i apparaten.



Se till att strömsladden inte kläms eller skadas när du placerar apparaten.



Placera inte flyttbara grenuttag eller en portabel strömförsörjning på apparatens baksida.



Ett filter måste användas om du använder gasol (LPG). Du måste införskaffa filtret från en kvalificerad tekniker.



Öppna eller skada aldrig kylsystemet på baksidan av kylskåpet. Kylsystemet är trycksatt och innehåller ämnen som kan skada din hälsa.



Se till att installationen, elanslutningen och underhåll av gassystemet bara utförs av kvalificerad teknisk personal enligt gällande nationella lagar.



Låt en kvalificerad person utföra en årlig inspektion av gassystemet, brännaren och förbränningstätningen och reparera eventuella skador eller fel.



Försök aldrig reparera delar av gassystemet, gaskanalen eller elektriska komponenter själv. Reparationer får endast utföras av en kvalificerad tekniker. Kontakta kundtjänst för att få ytterligare hjälp och adresser.



Låt aldrig kylskåpet utsättas för regn.



Kylskåpet drivs endast på flytande gas (propan, butan eller en blandning av dessa). Det kan inte drivas på naturgas eller kolgas.



Använd endast gaser som anges på serienummerskylten inne i kylskåpet.



Kontrollera att gasflaskans typ och plats uppfyller de senaste tekniska bestämmelserna.



Byt gasflaskan utomhus och på behörigt avstånd från möjliga antändningskällor.



Blockera aldrig ventilationsöppningarna för gasflaskans förvaringsplats.



Håll brännbara material borta från kylskåpet.



Använd aldrig gas för att driva kylskåpet i närheten av bensinstationer.



Håll koll på utgångsdatumet på matförpackningar.



Avfrostning, rengöring eller underhåll av kylskåpet kan förkorta hållbarheten för livsmedel.



Produkten är lämplig för campinganvändning.



Apparaterna är anslutna till mer än en energikälla.



När konstant reglering av temperatur inte kan garanteras är det inte säkert att kylskåpet är lämpligt för förvaring av medicin. Se anvisningarna som medföljer läkemedlen.



Förvara endast matvaror som är förpackade eller inslagna i kylskåpet.

## 4. Huvudkomponenter

Se bilderna 1 till 5 för en visuell referens.

| {1.} Modell A                               | {2.} Modell B                                | {3.} Modell C1 och C2                   |
|---------------------------------------------|----------------------------------------------|-----------------------------------------|
| 1. LED-kontrollpanel eller LCD-pekskärm     | 1. LED-kontrollpanel eller LCD-pekskärm      | 1. LED-kontrollpanel eller LCD-pekskärm |
| 2. Lucka för batteripaket                   | 2. Frysack                                   | 2. Frysack                              |
| 3. Dörrlås                                  | 3. Lucka för batteripaket                    | 3. Kylflänsar                           |
| 4. Frysack                                  | 4. Kylflänsar                                | 4. Dörrlås                              |
| 5. Kylflänsar                               | 5. Fack för färsk matvaror                   | 5. Lagringshyllor                       |
| 6. Fack för färsk matvaror                  | 6. Lagringshyllor                            | 6. Hållare för mathylla (tillval)       |
| 7. Grönsakslåda                             | 7. Utdragbar låda (tillval)                  | 7. Lådavdelare (tillval)                |
| 8. Säkerhetslås (finns inte i alla kylskåp) | 8. Hållare för mathylla                      | 8. Låda för flaskor och grönsaker       |
| 9. Lagringshyllor                           | 9. Grönsakslåda                              | 9. Dörrfack                             |
| 10. Etikett med serie-id                    | 10. Säkerhetslås (finns inte i alla kylskåp) | 10. Utdragbar låda (tillval)            |
| 11. Dörrfack                                | 11. Etikett med serie-id                     | 11. Fack för färsk matvaror             |
| 12. Flaskhållare                            | 12. Dörrfack                                 | 12. Etikett med serie-id                |
| 13. Kylskåpsdörr                            | 13. Flaskhållare                             | 13. Dörr till frysack                   |
| 14. Dörr till frysack                       | 14. Kylskåpsdörr                             | 14. Kylskåpsdörr                        |
|                                             | 15. Dörrlås                                  | 15. Lucka för batteripaket              |
|                                             | 16. Dörr till frysack                        |                                         |

| {4.} LED-kontrollpanel         | {5.} LCD-pekskärm         |
|--------------------------------|---------------------------|
| 1. På/av-knapp                 | 1. På/av-knapp            |
| 2. Bekräftelseknapp            | 2. Knapp för energikälla  |
| 3. Pilknappar                  | 3. Knapp för kylningsnivå |
| 4. Energikällor                | 4. Anti-kondensknapp      |
| 5. Kylnivåindikatorer          | 5. Felkod                 |
| 6. Anti-kondens                |                           |
| 7. Batteriet är tomt (tillval) |                           |



Kylskåpet har ett CI-bussalternativ och kan anslutas till en kompatibel central fordonsskärm (om sådan finns och har installerats av RV-tillverkaren).

## 5. Konfigurera ditt kylskåp

Innan apparaten används ska du göra följande:

1. Säkerställ att likströms-/växelströmsförsörjningen är ansluten och påslagen.
2. Säkerställ att gasförsörjningen är ansluten och påslagen.



Om fordonet utsätts för starkt solljus rekommenderas starkt att fordonet ventileras ordentligt.



För bästa resultat ser du till att fordonet står plant och slår på kylskåpet åtta timmar innan du lägger in livsmedel.

Se bild 4 och 5 för en visuell referens.

### Slå på (LED)

1. Tryck på på/av-knappen (1) och håll den intryckt i en sekund. På/av-knappens lampa blir blå och de senast valda inställningarna tänds.

### Slå på (LCD)

1. Tryck på på/av-knappen (1). På/av-knappen blir blå och de senast valda inställningarna visas på displayen.

### Välj energikälla (LED)



Använd alltid gasanslutningen eller 230 V för att starta och kyla.

2. Tryck på bekräftelseknappen (2) och håll den nedtryckt i två sekunder tills energikällans symboler börjar blinka.
3. Tryck på pilknapparna tills önskade källor har valts. Mer information om tillgängliga källor finns i kapitel Energikällor.
4. Tryck på bekräftelseknappen med en snabb tryckning (tryck och släpp) för att bekräfta ditt val.



Om du inte bekräftar kommer lamporna att tonas ned efter 10 sekunder och de valda inställningarna kommer inte att sparas.

### Välj energikälla (LCD)

2. Tryck på energikällans knapp (2) flera gånger tills önskad källa har valts. Mer information om tillgängliga källor finns i kapitel Energikällor.

### Välj kylnivå (LED)



Vi rekommenderar att kylskåpet ställs in på kylnivå 3 när omgivningstemperaturen är mellan 15 °C och 25 °C.

5. Tryck på bekräftelseknappen (2) och håll den nedtryckt i två sekunder tills källsymbolorna börjar blinka.

### Välj kylnivå (LCD)

3. Tryck på knappen för kylningsnivå (3) (flera gånger) tills önskad kylningsnivå har valts.

6. Tryck på bekräftelseknappen igen. Kylnivå-indikatorerna blinkar.
7. Tryck på pilknapparna [3] för att välja önskad kylningsnivå.
8. Tryck på bekräftelseknappen för att bekräfta ditt val. Kontrollpanelen ska nu bekräfta och stänga av och lämna på/av-knappen lysande blått.



Om du inte bekräftar kommer lamporna att tonas ned efter 10 sekunder och de valda inställningarna kommer inte att sparas.



Kylkapaciteten vid höga temperaturer kan förbättras genom att installera en ventilationssats. Det gör det lättare för ventilerna att föra ut den varma luften. Ventilationssatsen passar alla kylskåp från Thetford.

## 6. Energikällor

Det finns fyra tillgängliga funktioner:



Väljer automatiskt önskad källa

- På kontrollpanelen visas A och den bästa tillgängliga källan.



230 V – elnät

- Kylskåpet är utrustat med elektronik för att säkerställa optimal kylningsprestanda vid alla ingångsspänningar mellan 210 V och 250 V.



12 V – fordonets batteri

- Det går endast att använda 12 V när fordonet är igång.
- Kylskåpets kapacitet vid användning av 12 V är beroende av kablarnas tjocklek och längd, samt (bogserings)fordonets installation.
- Om kylskåpet har installerats i en husvagn behöver det en D+-signal (motorn körs) från fordonet som drar husvagnen för att det ska kunna köras i strömläge under körning.
- Tillverkaren av fritidsfordon kan välja att stänga av 12 V-alternativet som energikälla.



### Gas – Gasanslutning från en gasflaska

- Se till att gasflaskans ventil är öppen när du använder gas.
- Se till att kontrollpanelen drivs via batteriet eller via AA-batterier (vid användning av den fristående modellen).
- Om du väljer gas bör lågan tändas inom 30 sekunder. Om systemet inte fungerar ska du starta om kylskåpet och välja gaskällan igen. Av säkerhetsskäl är det inte möjligt att tända lågan inom 15 minuter efter körning.
- På ungefär 1 000 meter över havet kan det vara svårare att tända gasen. Detta innebär inte att kylskåpet inte fungerar som det ska.

## 7. Kontrollalternativ

### Batterier tomma (N4000-E+-serien, fristående modell)

Se bild 1, 2 och 3 för en visuell referens.

Fristående modeller kan utrustas med en LED +-kontrollpanel som endast fungerar när kontrollpanelen strömförsörjs. En fristående modell (installerad av RV-tillverkaren) drivs av 6 × 1,5 V AA/LR6-batterier om varken ström eller batteri är tillgängligt.



Kylskåpet kommer att drivas med batterier i cirka 7 dagar i kombination med gasförsörjning.

När den röda batterisymbolen blinkar måste du byta batterierna inom 24 timmar.



Använd inte laddningsbara batterier för den här kylskåpsfunktionen.



Om du inte ska använda den här funktionen under mer än två veckor tar du bort alla batterier.

### Anti-kondens (modell B och C1)

För att förhindra kondens på kontrollpanelen sätts funktionen anti-kondens automatiskt på. Stäng endast av den här funktionen om energin är låg. Så här stänger du av funktionen:

Se bild 4 och 5 för en visuell referens.

| LED                                                                                                                                | LCD                                                                     |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|
| 1. Tryck på pilknapparna [3] samtidigt och håll dem intryckta i två sekunder. Symbolen "anti-kondens av" tänds på kontrollpanelen. | 1. Tryck på anti-kondensknappen [4]. Symbolen på kontrollpanelen tänds. |
| 2. Tryck på pilknapparna samtidigt och håll dem intryckta i två sekunder för att aktivera anti-kondensfunktionen igen.             | 2. Tryck på knappen igen för att aktivera anti-kondensfunktionen igen.  |

## 8. Användning av kylskåpsdelen

För att anpassa kylskåpsdelen som du vill ha den kan du justera hyllor och dörrfack i höjdlöd.



Täck alltid flytande livsmedel och låt varma livsmedel svalna innan du placerar dem i kylskåpet. På så sätt förhindras isbildning. Håll heller inte dörren öppen längre än nödvändigt.



Lådans maxkapacitet är 15 kg.

## Flytta hyllorna (endast modell B)

Se bild 6 för en visuell referens.

- Placera ett verktyg med en platt ände i den ovala öppningen på klämman {1}.
- Håll blocket under klämman med den lediga handen {2}.
- För försiktigt verktyget från kylväggen (ca 30 grader) samtidigt som du håller dess ände i botten på den ovala öppningen {3}.
- När du har tagit bort säkerhetsblocket ska du vrida klämman uppåt för att lossa hyllan {4}.
- Flytta hyllan till önskat läge.
- Vrid klämman nedåt tills hyllan snäpper på plats.
- Placera blocket på undersidan av hyllan tills du hör ett klick.

## Flytta hyllorna (modell A, C1 och C2)

Se bild 7 för en visuell referens.

Hyllorna på modellerna A, C1 och C2 är fasta för att undvika att barn råkar fastna och kvävs.



Ta inte bort de fasta hyllplanen, då dessa gör att det inte finns något utrymme för barn att fastna i kylskåpsdelen.

Om du måste flytta ett fast hyllplan skruvar du loss skruvarna i hyllan nära klämmorna.

- Vrid plastklämmorna på hyllorna nedåt {1}.
- Lyft den sidan en aning {2}.
- Flytta hyllan till önskat läge.
- Placera höger sida på motsvarande spår och vänster sida i klämman {3}.
- Vrid plastklämman uppåt {4}.
- Sätt tillbaka skruvarna när du är klar.



Se till att du fortfarande kan stänga dörren efter att ha flyttat hyllor och fack.

## 9. Använda frysacket

- Använd frysacket för att förvara färskvaror eller fryst mat under kortare perioder.



Förvara aldrig kolsyrade vätskor i frysacket.



Temperaturen i frysacket kan inte garanteras om kylskåpet används i ett fordon där temperaturen ligger under 10 °C. Maten kan tina.



Ät aldrig isbitar eller isglassar direkt ur frysacket. Detta kan orsaka brännskador.

## 10. Under körning



När du kör är det endast tillåtet att driva kylskåpet på gas om fordonet är utrustat med en enhet för säkerhetsstängning enligt gällande lokala föreskrifter.

**Se bild 8 för en visuell referens.**

- Se till att inga produkter i kylskåpet kan förflyttas under körning. Fäst flaskor i dörren och lådan med flaskhållaren och lådavdelaren (om sådana finns). Fäst all mat på förvaringshyllorna med mathållarna (om sådana finns).
- Stäng dörren.

**Se bild 9 för en visuell referens.**



När du stänger och trycker på kylskåpets dörr låser sig dörren automatiskt. Under körning ser detta lås även till att dörren är ordentligt stängd. Vissa modeller har ett extra säkerhetslås på undersidan. För det svarta säkerhetslåset över spärren på dörren för att se till att dörren inte öppnas under körning.

## 11. Vinteranvändning

**Se bild 10 för en visuell referens.**

- Om du ska använda kylskåpet när det är kallare än 6 °C ute installerar du en lämplig vinterkåpa enligt bilden.



Kåpan skyddar kylskåpet mot kall luft och ser till att det fortfarande fungerar optimalt.



Se till att ta bort vinterkåpan igen när temperaturen är högre än 6 °C.

## 12. Underhåll och rengöring



Innan du utför någon form av underhåll eller rengöring av kylskåpet ska du stänga av det och koppla ur AC- och DC-försörjningen.

Det är viktigt att regelbundet rengöra kylskåpet för optimal prestanda. Ta först ut hyllor, dörrfack, den utdragbara lådan och lådan. Rengör sedan dessa delar och insidan av kylskåpet med en mjuk trasa och milt rengöringsmedel. Använd en mjuk, fuktig trasa till utsidan av kylskåpet. Kontrollera att ventilerna på utsidan av fordonet alltid är dammtäta.

### Ta bort det utdragbara lådsystemet (modell C1 och C2)

**Se bild 11 för en visuell referens.**

Så här tar du bort det utdragbara lådsystemet:

- Öppna dörren till kylskåpsdelen helt och ta ur den utdragbara lådan.
- För sedan skensystemet till höger enligt bilden.
- Ta bort och rengör det utdragbara lådsystemet.
- Efter rengöring sätter du tillbaka systemet igen i omvänd ordning.
- Se till att det utdragbara lådsystemet klickar på plats igen.

## Ta bort det utdragbara lådsystemet (modell B)

**Se bild 12 för en visuell referens.**

Så här tar du bort det utdragbara lådsystemet:

- Öppna dörren till kylskåpsdelen helt och ta ur den utdragbara lådan.
- Leta upp de två klämmorna längst in på skensystemet [1].
- Dra klämmorna uppåt och framåt tills de lossnar.
- Sänk ner framkanten och skjut skensystemet längre fram [2].
- Ta bort och rengör det utdragbara lådsystemet.
- Efter rengöring sätter du tillbaka systemet igen i omvänd ordning tills du hör ett klick. För vänster vänddörr placerar du systemet i spåren på höger sida.
- Se till att systemet låses på plats.

## Ta bort lådan (modell C1)

**Se bild 13 för en visuell referens.**

Så här tar du bort lådan för modell C1:

- Dra ut lådan så långt det går och för sedan in den en aning.
- Tryck sedan skenspärren bakåt enligt bilden.
- Dra ut lådan så långt det går och för sedan in den en aning.
- Tryck sedan skenspärren bakåt enligt bilden.
- Dra lådan framåt och lyft hjulen över kurvorna.
- Ta bort och rengör lådan.
- När rengöringen är klar drar du ut skenorna tills de klickas tillbaka på plats.
- Sätt tillbaka lådan i omvänd ordning.



Använd inte repande rengöringsmedel, stålskrubb eller hårda borstar. De kan skada kylskåpet.



Rengör aldrig kylskåpet med tvål eller aggressiva, frätande eller kaustiksodabaserade rengöringsmedel.



Om det kommer in vatten genom ventilöppningarna kan kylskåpet skadas.



Kylskåpets lösa delar bör inte diskas i diskmaskin.

## 13. Avfrostning

Om ett lager is uppstår på kylflänsarna minskar kylskåpets kylkapacitet och hållbarhet. Därför är kylskåpet försett med ett automatiskt avfrostningssystem som minimerar isbildning.

Det går även att frosta av kylskåpet manuellt. Så här gör du:

- Ta ur all mat.
- Stäng av kylskåpet och öppna dörrarna.

- Lägg en handduk i frysacket och längst ned i kylskåpsdelen för att samla upp eventuell läckagevatten.



Skynda inte på avfrostningen genom att ta bort islagret med våld eller vassa föremål, eller genom att använda en hårtork eller annan elektrisk apparat.

## 14. Felsökning

| Problem                                                                                   | Möjlig orsak                                                       | Lösning                                                                                                |
|-------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Kylskåpet startar inte                                                                    | Kylskåpet är inte på                                               | Slå på kylskåpet                                                                                       |
|                                                                                           | Fordonet står inte plant                                           | Se till att fordonet står plant                                                                        |
|                                                                                           |                                                                    | Försök att starta kylskåpet med en annan strömkälla                                                    |
| Modell med LCD-display: Felkoderna 1, 2, 4, 5, 8, 9, 12 eller 13 tänds på kontrollpanelen | Flera orsaker                                                      | Stäng av kylskåpet och sätt sedan på det igen. Om problemen kvarstår ska du kontakta ett servicecenter |
| Felkod 3<br>Kylskåpet fungerar inte med gas                                               | Gasflaskan är tom                                                  | Byt ut gasflaskan                                                                                      |
|                                                                                           | Ventilen på gasflaskan och/eller avstängningsventilerna är stängda | Öppna ventilerna                                                                                       |
|                                                                                           | Kylskåpet är inte på                                               | Slå på kylskåpet                                                                                       |
|                                                                                           |                                                                    | Försök att köra kylskåpet med en annan strömkälla                                                      |
| Felkod 6 eller 7<br>Kylskåpet fungerar inte med 12 V                                      | Motorn är inte igång                                               | Se till att motorn är igång                                                                            |
|                                                                                           | 12 V-säkringen är trasig                                           | Kontrollera om 12 V-säkringen i säkringsskåpet i din husbil eller bil fortfarande fungerar             |
|                                                                                           |                                                                    | Försök att köra kylskåpet med en annan strömkälla                                                      |
| Felkod 10<br>Kylskåpet fungerar inte med 230 V                                            | Inget elnät är tillgängligt                                        | Kontrollera om elnätet är tillgängligt                                                                 |
|                                                                                           |                                                                    | Försök att köra kylskåpet med en annan strömkälla                                                      |
| Felkod 11<br>Kylskåpet fungerar inte i Auto                                               | Inga källor är anslutna                                            | Anslut källor                                                                                          |
|                                                                                           |                                                                    | Försök att köra kylskåpet manuellt med en annan strömkälla                                             |
| Felkod 18: Alla symboler lyser                                                            |                                                                    | Vänta några sekunder tills kylskåpet startar normalt                                                   |

| Problem                           | Möjlig orsak                                      | Lösning                                                                                                |
|-----------------------------------|---------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Alla lampor blinkar               |                                                   | Stäng av kylskåpet och sätt sedan på det igen. Om problemen kvarstår ska du kontakta ett servicecenter |
| Kylskåpet kyler inte tillräckligt | Ventilöppningarna är helt eller delvis blockerade | Rengör eller ta bort blockeringen                                                                      |
|                                   | Fordonet står inte plant                          | Se till att fordonet står plant                                                                        |
|                                   | Den valda kylnivån är för låg                     | Välj en högre kylnivå                                                                                  |
|                                   | Fläktarna är inte på                              | Slå på fläktarna                                                                                       |
|                                   | Dörren är inte ordentligt stängd                  | Stäng dörren                                                                                           |
|                                   | För mycket is på kylflänsarna                     | Frosta av kylskåpet                                                                                    |
|                                   |                                                   | Om problemen kvarstår ska du kontakta ett servicecenter                                                |

## 15. Förvaring

Om du inte använder kylskåpet under en längre period:

- Töm kylskåpet
- Frosta av frysacket.
- Rengör hela kylskåpet noggrant.
- Montera vinterkåpan över ventilationsöppningarna för att skydda kylskåpet under förvaring.
- Håll dörren till kylskåpsdelen och luckan till frysacket öppna under förvaring.

För att hålla dörren öppen under förvaring:

**Se bild 14 för en visuell referens.**

- Modell A och B: Roterar förvaringslåset och säkra det genom att använda blecket.

**Se bild 15 för en visuell referens.**

- Modell C1 och C2: Vrid om förvaringslåset.



Se till att gaskranarna på gasflaskan är stängda under förvaringen.



Om det kommer in vatten genom ventilöppningarna kan kylskåpet skadas. Se till att ventilationsöppningarna är täckta innan du tvättar fordonet inför förvaring.

Så här använder du kylskåpet efter förvaring:

- Vrid tillbaka förvaringslåset till dess ursprungliga position.

## 16. Garanti och service

Se [www.thetford.com](http://www.thetford.com) för vår garantiprocedur och policy

All service måste utföras av en behörig person. Innan någon typ av servicearbete påbörjas måste apparaten kopplas ur från elförsörjningen.

Kontakta ditt lokala servicecenter för service och uppge information om modell- och serienummer från etiketten med serie-id samt inköpsdatum.

**Se bild 16 för en visuell referens.**

1. Modellnummer
2. Serienummer

**Se bilderna 1, 2 och 3 för placering av etiketten med serie-id.**

## 17. Tekniska specifikationer

**Tabell 1. Kylskåpets specifikationer**

| Modell | Display        | Total volym (L) | Bruttovolym (L) | Frys-facksvolym (L) | Energiförbrukning (kWh/dygn) | Energiförbrukning för gas (g/24 h) | Nettovikt (kg) |
|--------|----------------|-----------------|-----------------|---------------------|------------------------------|------------------------------------|----------------|
| N4080  | LED+           | 81              | 71              | 10                  | 2,6                          | 270                                | 22,5           |
| N4090  | LED+ eller LCD | 89              | 78              | 11                  | 2,9                          | 300                                | 22,5           |
| N4097  | LED+ eller LCD | 96              | 86              | 11                  | 2,9                          | 300                                | 23,5           |
| N4100  | LED+ eller LCD | 97              | 86              | 11                  | 2,8                          | 330                                | 27             |
| N4104  | LED+ eller LCD | 105             | 94              | 11                  | 2,8                          | 330                                | 27             |
| N4108  | LED+ eller LCD | 106             | 90              | 11                  | 2,9                          | 300                                | 24             |
| N4112  | LED+ eller LCD | 113             | 98              | 11                  | 2,9                          | 300                                | 24             |
| N4141  | LED+ eller LCD | 141             | 135             | 15                  | 4,5                          | 468                                | 38             |
| N4142  | LED+ eller LCD | 142             | 137             | 15                  | 4,5                          | 468                                | 37             |
| N4145  | LED+ eller LCD | 141             | 136             | 26                  | 4,3                          | 437                                | 37             |
| N4150  | LED+ eller LCD | 149             | 145             | 27                  | 4,3                          | 437                                | 37,5           |
| N4170  | LED+ eller LCD | 167             | 156             | 29                  | 4,3                          | 437                                | 39             |
| N4175  | LED+ eller LCD | 175             | 165             | 31                  | 4,3                          | 437                                | 39,5           |



Ovanstående uppgifter om volym och energiförbrukning har beräknats enligt IEC 62552-3:2020.

## 18. Avfallshantering

Kylskåpet är konstruerat och tillverkat av högkvalitativa material och komponenter som kan återvinnas och återanvändas. Kylsystemet innehåller ammoniak som kylmedel och ozonvänlig cyklopentan som expansionsmedel i skummet.

Följ lokala lagar och anvisningar när kylskåpet ska kasseras. Kylskåpet får inte kasseras tillsammans med hushållsavfall. Korrekt hantering av uttjänta produkter förhindrar eventuell negativ påverkan på miljön och människors hälsa.

**EUROPEAN HEADQUARTERS**

Thetford B.V.  
Nijverheidsweg 29  
P.O. Box 169  
4870 AD Etten-Leur  
The Netherlands

T +31 76 504 22 00  
F +31 76 504 23 00  
E info@thetford.eu

**UNITED KINGDOM**

Thetford Ltd.  
Unit 6  
Brookfields Way  
Manvers, Rotherham  
S63 5DL, England  
United Kingdom

T +44 844 997 1960  
F +44 844 997 1961  
E info@thetford.eu

**GERMANY**

Thetford GmbH  
Schallbruch 14  
D-42781 Haan  
Deutschland

T +49 2129 94250  
F +49 2129 942525  
E info@thetford.eu

**FRANCE**

Thetford S.A.R.L.  
Parc BUROPLUS / Bâtiment 6  
18, Boulevard de la Paix  
95800 CERGY  
France

T +33 1 30 37 58 23  
F +33 1 30 37 97 67  
E info@thetford.eu

**ITALY**

Thetford Italy c/o Tecma s.r.l.  
Via Flaminia  
Loc. Castel delle Formiche  
05030 Otricoli (TR)  
Italia

T +39 0744 709071  
F +39 0744 719833  
E info@thetford.eu

**SPAIN AND PORTUGAL**

Mercè Grau Solà  
Agente para España y Portugal  
c/ Castellet, 36 bxs 2ª  
08800 Vilanova i la Geltrú  
Barcelona  
España

T +34 938 154 389  
F not available  
E info@thetford.eu

**SCANDINAVIA**

Thetford B.V.  
Representative Office Scandinavia  
Hantverkaregatan 32D  
521 61 Stenstorp  
Sverige

T +46 31 336 35 80  
F +46 31 44 85 70  
E info@thetford.eu

**AUSTRALIA**

Thetford Australia Pty. Ltd.  
130-132 Freight Drive  
SOMERTON, VIC 3062  
AUSTRALIA

T +61 3 9358 0700  
E info@thetford.com.au  
www.thetford.com.au

**CHINA**

Thetford China  
Rm. 1207, Coastal Building  
(East Block)  
Haide 3rd Road, Nanshan District  
Shenzhen, 518054  
China

T +86 755 8627 1393  
F +86 755 8627 1673  
E info@thetford.cn  
www.thetford.cn